

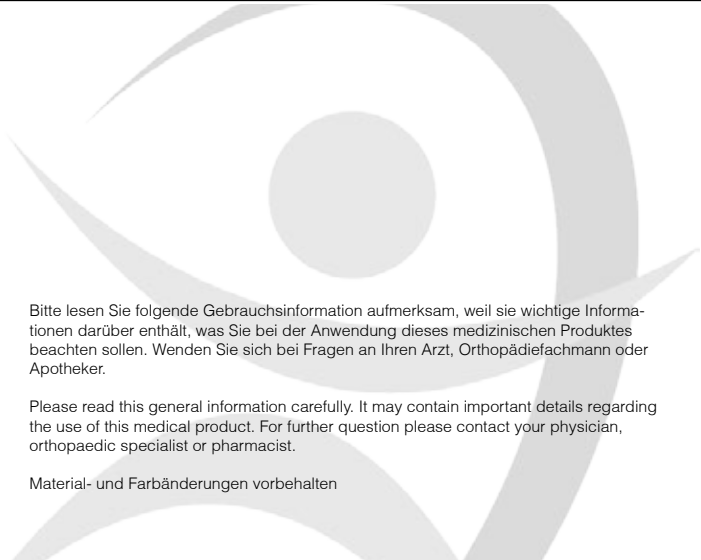
## Lumbovit 300b

### **Orpedo**

Orthopedics Company KG  
Lietzenburger Str. 75  
D-10719 Berlin

Telefon: +49 (30) 88 71 202-00  
Telefax: +49 (30) 88 71 202-11

Web: [www.orpedo.com](http://www.orpedo.com)  
Mail : [info@orpedo.com](mailto:info@orpedo.com)



Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses medizinischen Produktes beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker.

Please read this general information carefully. It may contain important details regarding the use of this medical product. For further question please contact your physician, orthopaedic specialist or pharmacist.

Material- und Farbänderungen vorbehalten

# GEBRAUCHSINFORMATIONEN

Stand: 04/2015

## Produktbeschreibung

Die Rückenorthese Lumbovit 300b aus hochwertigem perforierten Neopren entlastet den Lendenwirbelbereich und lindert bzw. beugt Beschwerden vor. Sie sorgt für angenehme therapeutische Wärme. Die zusätzlichen Zuggurte mit elastischen Bändern erlauben eine individuell einstellbare Kompression und damit die variable Einstellung der Stabilisierung. Das perforierte Neopren hält die Körperwärme, ist wasserabweisend und atmungsaktiv. Es ist besonders hautfreundlich und gewährleistet einen angenehmen Tragekomfort.

## Indikation

- schwere Lumbalgien
- Ischialgie
- Bandscheibenschäden
- Entlastung der Wirbelsäule
- rheumatische Schmerzzustände
- Reizzustände des Iliosakralgelenks
- Spondylose
- Spinalkanalstenose

## Kontraindikation / Anwendungsrisiken

Bisher nicht bekannt.

## Gebrauchsanweisung

Die Orthese um die Taille legen und mittels Gurtschnallen parallel fest ziehen. Das Produkt ist den Angaben und dem Zweck entsprechend anzuwenden.

## Hinweis

Da die Korsettstäbe der individuellen Indikationen entsprechend anatomisch angepasst werden müssen, sollte das erste Anlegen durch Ihren Arzt oder Orthopädietechniker erfolgen. Bei schweren Verletzungen, offenen Wunden, Schwellungen, Allergien und anderen Erkrankungen bzw. Komplikationen ist unbedingt der Arzt oder Apotheker zu konsultieren. Anwendung während des Schlafens nur nach Rücksprache mit dem Arzt, dem Orthopädiefachmann oder Apotheker. In Verbindung mit der Bandage bitte keine Salben anwenden!

## Materialzusammensetzung:

Innen: 100% Neopren

Außen: 100 % Nylon

## Pflegeanleitung

Die Orthese nach Entfernung der Metallschienen vorsichtig mit der Hand bei 30° C in milder Seifenlauge reinigen. Erhitzen durch direkte Sonnenstrahlen, Heizkörper, Bügeleisen, o. ä. unbedingt vermeiden. Nicht bleichen, nicht chemisch reinigen.

Vor dem Waschen unbedingt die Schienen entfernen.

## Allgemeine Hinweise zu Neoprenprodukten

Der Neoprenschaum wirkt isolierend und besitzt vielgestaltige elastische Eigenschaften. Dadurch hält er die Körperwärme, schützt die Muskulatur und sorgt für eine gute Durchblutung, sowie für genügend Druck und Unterstützung während der Behandlung. Das Risiko von Verletzungen nach sportlicher Betätigung z.B. Verstauchungen, Verrenkungen und Muskelrissen durch zu schnelle Abkühlung wird reduziert. Der Heilungsprozess wird beschleunigt.

## Farbe

schwarz

# INSTRUCTION FOR USE

Status: 04/2015

## Product description

The Lumbovit 300b made of high-quality perforated neoprene supports the lower back and relieves pain and prevents further ailments. The support spends soothing therapeutic warmth. The additional pull straps with elastic bands allow for individually adjustable compression and thus variable adjustment of stabilization. The perforated Neoprene keeps the body heat. It is moisture repellent, breathable, eudermic Neoprene provides high wearing comfort.

## Indications

- heavy lumbago
- ischialgia
- relief of the spinal column
- rheumatic pains
- conservative and postoperative with
- spondylosis
- spinal canal stenosis

## Contraindication

Unknown.

## Instructions

Wrap the support around the waist and close with buckles parallelly.

For the application of this product you have to follow its description and intention.

## Notice

Please contact your physician or pharmacist in any of the following cases: Severe injuries, open wounds, swellings, allergies and other diseases or complication. Since the supports have to be customised the first application and adjustment should be done by your physician, orthopaedic specialist or pharmacist to ensure the correct fitting of the Lumbovit 300. The supports of the Lumbovit 300 can be customised mechanically to the anatomy of the patient. Do not use ointment while wearing the support.

## Material composition

Inside: 100% neoprene

Outside: 100% nylon

## Washing instruction

After removal of the stays the support may be washed at 30° C in mild detergent at temperature of 30° C (86° F). Avoid direct sunlight, heat of radiators, electric iron or the like. Do not bleach or dry clean.

## General Information

Neoprene has isolating and multiple elastic qualities. It keeps body heat, protects musculature and supports the blood flow. It grants enough pressure and support. Since fast cooling-down is prevented the risk of injuries as e.g. sprains, dislocations and muscle ruptures during sport activities is reduced.

## Color

black